10=38

4	1	4	5	9

-Approvid

PROJECT: Money

A

SHC	OPPER CODE			DATA ENTR	\neg		<u> </u>	EDI	ING					γ				SR. #
,	19	Name	<u> </u>		Nun	nber	Name		+	Numb	er	Name			Nu	mber		
	1 1				<u> </u>		1											
ىلي	الرقم التسلس							لتدقيق					ع لومات	دخال الم			سوق	رمز المت
		- 1 - 1	الرقم		الاسم		الرقم	ļ	اسم	<u>γ</u>		المرقم		حم	الات		\	19
<u> </u>								<u> </u>										' '
A.	Detai	Is of	Call											-	تصال	مة/الا	ل المكاا	أ- تقاصي
				Bank	Dhofar					İ			ر	بنك ظف				
				Bank	Musca	t							نط	بنك مسا	1			
				Natio	nal Bar	k of C	man		\Box			مانہ	 رطني الع	الننك الم	1			
1.	Name of B		which)			- I		\equiv		-		BC-O			۽ تمّ	لبنك الذي حال به:	1. اسم ا الات
	call was m	ade:		HSBC					님			п					س به	וגים
				Bank	Sohar	•		<u>_</u>	ᆜ			,	حار 	بنك صـ				
				Othe	Other Bank Specify: Mais as A								٠، (حدد).	بنك آخر				
2.	Call Centre	- Num	hor	21	170	1111		2	111	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	~	20			.,.	·N1 -	ىركز الإن	2. رقم،
2.	Can Centre	e INUIII	Del		179				7 .			20				- 1	ردر الا	2. راحم،
3.	Date of Ca	Ш		Date 2 0		4	Yea : 2 0 :		K :	نه 2 0	السنا 1	3	الشهر	اليوم 			لاتصال:	3. يوم ا
_	· · · ·				ours	/	Minutes				الدقا	-	باعات	الس	-	*	~ !!	
4.	Start Time	to Ca	 -		0		3	0										4. وقت
5.	Total Dura				ours		Minutes	;		نق	الدقا		باعات	الس	ن: ا	الاتصا 	ع وقت	5. مجمو
INT:	PHONE BANI			'		_,	\										ن تحطه ا عميل الب	باحث: (مر مرا
	(PBA), UPTO		LETION	0	0	\mathcal{C}) 5								ن		باء المكال	
	OF PHONECA	ALL)		00.00)-09 am			1	+		ساح	في الص	09:00 -	06:00	-			
								_ L										
	T' . Cl. L	D	وا و از وارد د		l-12 am	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			X	<u></u>			L2:00 -		ىل ا	ی حص	الوقت الذ	6. فترة
6.	Time Slot I	_	wnich	12:01	Lnoon-C	3pm		_ L			هيرة) في الظ 	03:00 -	12:01			لاتصال: أنه ترا	
BIN	IT: SELECT	THE		3:01-	6pm					باكر	ساء ال	0 في الم	6:00 —	03:01	l ,	_	ر فترة ال اسبة التر	باحث: اخذ المن
	RELEVANT		•	06:01	L-9pm			[ساء	0 في الم	9:00 –	06:01		ال. اقر	لها الاتص	خلا
				09:01	l-1am					الليل	تصف	0 بعد مذ	1:00 –	09:01			بة واحدة	اچا
				1:01-	5:59am] [اکر	باح الب	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	5:59 –	01:01				
															<u> </u>			
B.	Purp	ose o	f Call													<u>ل</u>	الاتصا	ب. <u>هدف</u>
1.	General E	nauirv				- 1	uery Cod	le	:(८	السوا	رمز							
-	regarding			Produc	t Name				<u> </u>	: (ادخا	<u></u>	تج): ا	(اسم المدّ	عن	عام		استفسار	-1
	Product /	Servic	e Sa	wing	Account	'n# "	NT: (Inser from list)			. راده لقائمة)				-	رد(ه)	مة مح	منتج/خد	
_				() /	10000		uery Cod			السوا					-			
2.	Application New Proc		a	Produc	t Name				_		_	نج): ا	(اسم المذ		1_	. 1	1111.	2
	Service	iuci /				- 1	NT: (Inser	- 1		: (ادخا اتانات				-	ىسى يد(ة)	عصون مة جد	طلب للـ منتج/خد	-2
-				Camala	int C=		from list)	_		لقانمة)				-				·
3.	Complaints			Compla		ie (ins ST)	ERT FROM	VI	:(વૅ) القائم	خل مر	کوی (اد	رمز الش		-	11	105	
	Grievances	<u> </u>														/ تظلم	شكاوى	-3
4.	Other			Plea	ase Spe	cify D	etails:			ىيل):	التفاص	باءَ حدد	رر. (د.				سر ها	÷ -4 .1
														_			<i></i>	

C. /	Appraisal of Interactive Voice Respo	nse (IVR)		(IVR)	تقييم نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية	<u>ت.</u>
sys	tem:					
4.1	Appraisal of IVR system:				تقييم نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية	4.1
1.	How would you rate the IVR system in term Ease of navigation & user-friendliness?	ns of		<u> </u>	كيف يمكنك ان تقيم نظام الاستجابة الصوتية التف سهولة التنقل والاستخدام؟	.1
0	No, the IVR was <u>not at all easy to use</u>				كلا، لم يكن نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية الاستخدام	0
1	Yes, the IVR was <u>quite/reasonably easy t</u>	to use		حد ما/بشكل مقبول	نعم، كان نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية الي سهل الاستخدام	1
2	Yes, the IVR was <u>easy to use</u>			بل الاستخدام	نعم، كان نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية سه	2
3	Yes, the IVR was <u>very easy to use</u>			ل جداً في الاستخدام	نعم، كان نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية سه	3
2.	How would you rate the IVR system in terr clarity of instructions?	ms of		التفاعلية من ناحية	كيف يمكنك ان تصنف نظام الاستجابة الصوتية وضوح التعليمات؟	.2
0	No, the instructions were not clear at all				كلا، لم تكن التعليمات واضحة على الإطلاق	0
1	Yes, the instructions were <u>quite/reasons</u>	ably clear		واضحة	نعم، كانت التعليمات الى حد ما / بشكل مقبول	1
2	Yes, the instructions were <u>clear</u>		Ø		نعم، التعليمات كانت <u>واضحة</u>	2
3	Yes, the instructions were very clear				نعم، التعليمات كانت واضحة جدا	3
D.	Greeting					ث. التر
5.1	Greeting & Purpose of call				رحيب والغرض من الاتصال	5.1 الت
1.	Once you selected option '9' on the IVR,	10 Sec.		1	ى اختيارك الاحتمال "9" في نظام الاستجابة	1. لدو
	("To speak to a call centre agent, press	(Mention	,		موتية التفاعلية ، ("للتكلم مع موظف مركز	الص
	9"), how long did it take for you to speak	`	_	(حدد الثواني أو	صالات / اضغط 9")، كم من الوقت استغرقت	וענ
	to a PBA?	seconds o	<u>or</u>	الدقائق)	-دث مع PBA؟	
INT	: Specify duration in the space provided	minutes	()	(سفانق)	حد الوقت في المساحة المعطاة)	باحث: (
INT	Answer this question only if you selected the 'C	Call back'		تمال "معاودة	جاوب على هذا السوال <u>فقط</u> في حال اختيارك احا	باحث: (
opti	on via the automated voice service				اتصال" عبر خدمة الصوت الآلي):	
2.	Were you called back by a PBA?				تمّ اعادة الاتصال بك من قبل PBA؟	2. هل
3	Yes				نعم	3
0	No			2 2 3 7 9 7 9 9	كلا الا العراق المادية الم	0
	If 'no', specify any additional comments here interviewers: This is not a mandatory field. Pl			طه للباحثين: إن حظات الإضافية	اذا "كلا"، حدد اى تعليقات اضافية هنا: *ملاح حقل الإجابة هذا ليس إلزامياً. رجاء، حدد الملا	
	any additional observations, if relevant. Othe				ذات الصلة. وإلا أترك الإجابة فارغة. هذا ينظية	
	blank. This applies to this option for all future			-	الخيارات المتعلقة بالإجابات التالية.	
<u>3</u>	N/A				لا ينطبق	3
3.	On picking up your call, did the PBA wish yo morning/afternoon/evening?	ou, 'Good		باح الخير/نهارك	، رفعك السماعة، هل قام آل PBAبتمني لك، "صـــ يد/ مساء الخير"؟	
3	Yes	A-17	Ø		نعم	3
0	No				کلا	0
	If 'no', specify any additional comments here	<u>: </u>			اذا "كلا"، حدد اي تعليقات اضافية هنا:	
4.	Did the PBA greet you in the same language you selected through the IVR system?			نظام الاستجابة	رحب بك ال PBA بنفس اللغة التي اخترتها في ا و تية التفاعلية؟	
3	Yes		Ø	111111111111111111111111111111111111111	نعم	3
0	No				کلا	0
	If 'no', specify any additional comments here	:			اذا "كلا"، حدد اي تعليقات اضافية هنا:	

		+		+
D.	Greeting			ث. التر
5.1	Greeting & Purpose of call		رحيب والغرض من الاتصال	5.1 الت
5.	Rate the PBA's greeting on his/her level of			
э. 	courteousness:		ترحيب ال PBAوفقاً لمستوى اللباقة لديه(۱):	5. قَيْم
0	No, the PBA was not at all courteous		كلا، لم يكن ال PBA لبق على الاطلاق	0
1	Yes, the PBA was quite/reasonably courteous		نعم، كان ال PBA لبق الى حد ما / بشكل مقبول	1
2	Yes, the PBA was courteous	\boxtimes	نعم، كان ال PBA ليق	2
3	Yes, the PBA was very courteous		نعم، كان ال PBA لهق جداً	3
	Rate the PBA's greeting on his/her clarity & pace of speech:		ترحيب ال PBA وفقًا لوضوح كلامه ووتيرته(ا):	6. قيّم
0	No, the PBA did not speak clearly & steadily		كلا، لم يتكلم ال PBA بوضوح وإعتدال	0
1	Yes, the PBA spoke quite clearly & steadily		نعم، يتكلم ال PBA الى حد ما / بشكل مقبول بوضوح وإعدال	1
2	Yes, the PBA spoke clearly & steadily		نعم، تكلم ال PBAبوضوح وإعتدال	2
3	Yes, the PBA spoke very clearly & steadily		نعم، تكلم ال PBA الشكل واضح جداً وإعتدال	3
7.	Did the PBA introduce himself/herself by name?		، عرّف ال BPA عن نفسه(١) بالاسم؟	7. هل
3	Yes	Ø	نعم	3
0	No		2K	0
	If 'no', specify any additional comments here:		اذا "كلا"، حدد اى تعليقات اضافية هنا:	
8.	Did the PBA then enquire after the purpose of your call?		، قام ال BPA من بعد ذلك بالاستفسار عن غرض اتصالك؟	8. هل
3	Yes	Ø	نعم	3
0	No		کلا	0
	If 'no', specify any additional comments here:		اذا "كلا"، حدد اى تعليقات اضافية هنا:	
INT:	<answer if="" is<="" mystery="" only="" p="" question="" shopper="" the="" this=""></answer>		جاوب على هذا السؤال فقط في حال كان المتسوق السرى يتصل	باحث: (
	ng as an existing customer> Did PBA ask for customer details for the purpose of			کزبون ـ
	verification?		اسان ال ۱۳۵۸ من المحلصين المربيطة بمربول بغريض المادة.	و. مر
3	Yes	X	نعم	3
0	No		צג	0
<u>NA</u>	Not Applicable (N/A)		لا ينطبق	<u>لا</u> ينطبق
	Did the PBA proceed to listen to (or probe for) the customer's query/grievance/complaint?		تابع ال PBA الاستماع (او الاستفسار عن) الى تساؤل/ تظلم/ وى الزبون؟	
0	No, the PBA did not do this at all		وى الربون. كلا، لم يفعل ذلك ال PBA على الاطلاق	
1	Yes, the PBA did this to some extent		نعم، لقد فعل ذلك ال PBA الى حد ما	1
2	Yes, the PBA did this	Ø	نعم، لقد فعل ذلك ال PBA	2
3	Yes, the PBA did this a lot		نعم، لقد فعل ذلك ال PBA تماماً	3
E.	Soft Skills & Telephony Skills		لهارات الشخصية ومهارات الاتصالات الهاتفية	ج. اله
	Hold Procedure		اجراءات الانتظار	
1.	Did the PBA ask, "May I put you on hold briefly, while I get the required information?" prior to putting you on hold?		ل سالك ال PBA "لل يمكنني ان اتركك تنتظر قليلا، في حين اكون حصلت على المعلومات المطلوبة؟" قبل وضعك في حالة الانتظار؟	a .1
3	Yes		نعم	3 .

### #################################	E.	Soft Skills & Telephony Skills		هارات الشخصية ومهارات الاتصالات الهاتفية	ج. الم
Not Applicable (IV/A) المحتلف المحافقة المح	0	No		ב צ	0
PBA بن المحلوا: (PBA بن المحلود: الم		If 'no', specify any additional comments here:		اذا "كلا"، حدد اي تعليقات اضافية هنا:	
Ves	<u>NA</u>	Not Applicable (N/A)	丒	لا ينطبق	<u>لا</u> ينطبق
Yes				ل تكلم ال PBA مع شخص آخر قبل وضعك في حالة الانتظار؟	2. ها
MA Not Applicable (N/A) Image: App (Not Applicable (N/A) (Not Applicable (0	·		نعم	0
Not Applicable (N/A) Not Applicable (N/A	3	No		كلا	3
المنظوق INT: Answer this question only if the PBA kept you on hold for over 60 seconds 10 ditus 10 di		If 'no', specify any additional comments here:		اذا "كلا"، حدد اى تعليقات اضافية هنا:	
So Control of Seconds 3 Did the PBA inform you that he/she needs more time and apologize for the same? 2 No So O O O O O O O O O	<u>NA</u>	Not Applicable (N/A)	☒	لا ينطبق	<u>لا</u> ينطبق
No	3.	for over 60 seconds Did the PBA inform you that he/she needs more time and apologize for the same?		6 6 ثانية) ر اعلمك ال PBA انه يريد/تريد المزيد من الوقت واعتذر عن ذلك مر؟	ر 3. مل الا
الله الأدا "كلا"، عدد اي تطبقات اضافية ها: If 'no', specify any additional comments here: If 'no', specify any additional comments in the compensation of					
NA Not Applicable (N/A) ال المنظر المسلمة PBA dumber of 2 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	U		Ш	-	
Not Applicable IN/A 1		in no , specify any additional comments here.			
1. Select Yes' or 'no' based on whether the PBA fulfilled each of these attributes: 1. Active listening skills: 1. Active listening skills: 1. No, the PBA did not have this attribute at all Yes, the PBA had this attribute at great deal Yes, the PBA had this attribute to some extent Yes, the PBA had this attribute at all Yes, the PBA had this attribute at great deal Yes, the PBA had this attribute a great deal Yes, the PBA had th	<u>NA</u>	Not Applicable (N/A)	区区	لا ينطبق	<u>لا</u> ينطبق
each of these attributes: 1) Active listening skills: 10 No, the PBA did not have this attribute at all				ت ال PBA	6.2 سما
الله المعالجة الله الله الله الله الله الله الله الل		•		ر "نعم" او "كلا" في حال تطابق ال PBA مع كل من هذه السمات:	1. اخت
1 Yes, the PBA had this attribute to some extent	1)	Active listening skills:			
2 Yes, the PBA had this attribute 3 Yes, the PBA had this attribute a great deal 4 PBA المعارف الله الله الله الله الله الله الله الل	0	No, the PBA did not have this attribute at all			
3 Yes, the PBA had this attribute a great deal	1	Yes, the PBA <u>had this attribute to some extent</u>			
2) Effective questioning skills: (ا	2	Yes, the PBA <u>had this attribute</u>			
الم المعاون الله الله المعاون الله الله المعاون الله الله المعاون الله الله الله الله الله الله الله الل	3	Yes, the PBA <u>had this attribute a great deal</u>		نعم، <u>لقد فعل ذلك</u> ال PBA <u>تماماً</u>	3
1 Yes, the PBA had this attribute to some extent	2)	Effective questioning skills:		ت الاستجواب الفعال	2. مهارا
2 Yes, the PBA had this attribute PBA المعامل ال	0	No, the PBA did not have this attribute at all		كلا، لم يفعل ذلك ال PBA على الاطلاق	0
3 Yes, the PBA had this attribute a great deal	1	Yes, the PBA had this attribute to some extent		نعم، لقد فعل ذلك ال PBA الى حد ما	1
3) Confident: O No, the PBA did not have this attribute at all Yes, the PBA had this attribute to some extent PBA المن حد ما Yes, the PBA had this attribute Yes, the PBA had this attribute a great deal Yes, the PBA had this attribute a great deal Yes, the PBA did not have this attribute at all Yes, the PBA had this attribute at all Yes, the PBA had this attribute to some extent Yes, the PBA had this attribute had this attr	2	Yes, the PBA had this attribute	X	نعم، لقد فعل ذلك ال PBA	2
0 No, the PBA did not have this attribute at all □ PBA طی الاطلاق 0 1 Yes, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute □ PBA had this attribute 2 Yes, the PBA had this attribute a great deal □ Yes, the PBA had this attribute a great deal □ Professional: 4) Professional: □ No, the PBA did not have this attribute at all □ No, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute to some extent □ No, the PBA had this attribute to some extent □ No, the PBA had this attribute to some extent □ No, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute to some extent □ Yes, the PBA had this attribute □ No, the PBA had this attribute □ Yes, the PBA had this attribute □ No, the PBA had	3	Yes, the PBA had this attribute a great deal		نعم، لقد فعل ذلك ال PBAتماماً	3
0 No, the PBA did not have this attribute at all □ PBA did not have this attribute at all □ Yes, the PBA had this attribute to some extent □ 1 Yes, the PBA had this attribute □ PBA lib	3)	Confident:			3. واثق
1 Yes, the PBA had this attribute to some extent	0			كلا، لم يفعل ذلك ال PBA على الاطلاق	0
2 Yes, the PBA had this attribute A yes, the PBA had this attribute a great deal A yes, the PBA had this attribute a great deal A yes, the PBA did not have this attribute at all A yes, the PBA did not have this attribute at all A yes, the PBA had this attribute to some extent A yes, the PBA had this attribute at all yes, the PBA h	1			نعم، لقد فعل ذلك ال PBAالي حد ما	1
3 Yes, the PBA had this attribute a great deal			M		2
4) Professional: O No, the PBA did not have this attribute at all على الاطلاق 1 Yes, the PBA had this attribute to some extent 1 Yes, the PBA had this attribute to some extent 1				نعم، لقد فعل ذلك ال PBAتماماً	3
0 No, the PBA did not have this attribute at all على الاطلاق 1 PBA على الاطلاق 1 Yes, the PBA had this attribute to some extent 1					<u>.</u>
1 Yes, the PBA had this attribute to some extent	0			كلا، لم يفعل ذلك ال PBA على الإطلاق	0
					1
- 1 1 C.J. CIC. I DI I HAM CHI VACCIONES	2	Yes, the PBA had this attribute			

E.	Soft Skills & Tel	ephon	y Skil	ls					فية	ت الهاد	تصالاه	ومهارات الا	هارات الشخصية	<u>ج. الم</u>
3	Yes, the PBA had this	attrib	ute a c	great o	<u>leal</u>							PBA تماماً	نعم، لقد فعل ذلك ال	3
5)	Friendly:						i				-		:	<u>5. ودود</u>
0	No, the PBA did not	have tl	his atti	ribute	at all						طلاق	PBA على الإ	كلا، لم يفعل ذلك ال	0
1	Yes, the PBA had this	attrib	ute to	some	exten	<u>t</u>					ما	PBA الى حد	نعم، لقد فعل ذلك ال	1
2	Yes, the PBA had this	s attrib	<u>ute</u>				图					PBA	نعم، لقد فعل ذلك ال	2
3	Yes, the PBA had this	<u>attrib</u>	ute a c	great c	<u>leal</u>							PBA تماماً	نعم، لقد فعل ذلك ال	3
6)	Used simple langua	ge & p	hrase	<u>s:</u>								سيطة	مل كلمات وجمل ب	6. استع
0	No, the PBA did not	do this	at all								طلاق	PBA على الا	كلا، لم يفعل ذلك ال	0
1	Yes, the PBA did this	to son	ne ext	ent							ما	PBA الى حد	نعم، لقد فعل ذلك ال	1
2	Yes, the PBA did this						X				-	РВА	نعم، لقد فعل ذلك ال	2
3	Yes, the PBA did this	a lot										PBA تماماً	نعم، لقد فعل ذلك ال	3
7)	Overall, maintained	a posi	itive, f	friend	ly &			:/	حماسي	و دی و	ي اداء	بشكل عام، أ	ظ على إداء ايجابي	7. ىجاف
	enthusiastic attitude	2:				_				, , , ,				
0	No, the PBA did not	do this	at all										كلا، لم يفعل ذلك ال	0
1	Yes, the PBA did this	to son	ne ext	ent							ما		نعم، لقد فعل ذلك ال	1
2	Yes, the PBA did this						X						نعم، لقد فعل ذلك ال	2
3	Yes, the PBA did this	a lot					Ц					PBA تمامأ	نعم، لقد فعل ذلك ال	3
0)	Head positive langu	200:					: 1						مل لغة ايجابية	ی سنت
8)	Used positive langu No, the PBA did not		at all			\dashv	\Box				طلاق	PBA على الا	كلا، لم يفعل ذلك ال	0
1	Yes, the PBA did this			ent									نعم، لقد فعل ذلك ال	1
2	Yes, the PBA did this						<u> </u>						نعم، لقد فعل ذلك ال	2
3	Yes, the PBA did this			***									نعم، لقد فعل ذلك ال	3
	Overall, Was 'Custon		iendly	<u>,</u> ، ،						-		ع الزيون:	، عام، كان ودوداً م	<u>9</u> . بشکا
0	No, the PBA did not										طلاق		كلا، لم يفعل ذلك ال	0
1	Yes, the PBA did this			ent							ما	PBA الى حد	نعم، لقد فعل ذلك ال	1
2	Yes, the PBA did this						図					РВА	نعم، لقد فعل ذلك ال	2
3	Yes, the PBA did this											PBA تماماً	نعم، لقد فعل ذلك ال	3
														
ſ		L .1		<u> </u>		731							•	
	Overall, rate the PBA	Very Poor	Poor	Average	Cood	Very Good	सं सं	ht-	متوسط	. E.	ضعیف جدا	فرما دخصر ن	ال عام، قيم ال PBA	1. بشد
•	<u>on:</u> Greeting:	/ery	8	Ave	S	eιγ	1:15	洁	<u>F</u> .		1,6		لترحيب:	1
1	INT: Circle a number from 1-5 for each		7	2	Λ	- '	r	Λ	2	2			ضع دائرة على الر ن 5 لكل صفة، وفقاً	
	attribute, as relevant	1	2	<u>3</u>	4	<u>5</u>	<u>5</u>	4	<u>3</u>	2	$\frac{1}{\Box}$	▼	3 - 3 37	<u> </u>
B)	Extent of Customer		2	3	4		5	4	3	2	<u> </u>	، و الو دية:	للهتمام بالزبور	<u> ب</u> مدی
1 '	Focus & Friendliness:	<u>1</u>				<u>5</u>								
	Soft Skills &	<u>1</u>	2	3	4	<u>5</u>	5	4	3	2	1	بارات	بارات الخفيفة وم	
	Telephony Skills					<u>N</u>							لى الهاتف	التكلم ع

A)Ap b) Ge servi	swer this segment if: plication for a new product/service: eneral enquiry relating to a specific product, ce and/or facility: her purpose of call	-1	م الاجابة على هذا الجزء في حال كان "III-هدف الاتصال" - طلب منتج او خدمة جديدة - استفسار عام متعلق بمنتج او خدمة او تسهيل معين. - غرض أخر من المكالمة	1 2
	nformation provided, Product Knowledge & s Selling		معلومات المقدمة، المعرفة عن المنتج وال بيع الاضافي	7.1 الـ
1. P v	BA provided sufficient detail to the customer, with a clear explanation of the requirements/ digibility criteria/ documentation needed for this particular product/service.		. اعطى الPBA معلومات كافية للزبون، مع شرح واضح عن تطلبات / المعابير المؤهلة / المستندات اللازمة لهذا المنتج/الخدمة ديدا.	الم
0	No, the PBA did <u>not do this at all</u>		كلا، لم يفعل ال PBAذلك على الاطلاق	0
1	Yes, the PBA did this to some extent		نعم، لقد فعل ال PBA ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA did this	Ø	نعم، لقد فعل ال PBAن لك	2
3	Yes, the PBA <u>did this a great deal</u>		نعم، لقد فعل ال PBAذلك بشكل كبير	3
	BA provided a clear and thorough explanation of he steps that shall follow in terms of:		د قدم ال PBAشرح واضح وشامل عن الخطوات التي يجب ان ع من حيث:	
<u>1) P</u>	rocess:		العملية:	1) سبير
0	No, the PBA did <u>not do this at all</u>		كلا، لم يفعل ال PBAفلك على الاطلاق	0
1	Yes, the PBA did this to some extent		نعم، لقد فعل ال PBA ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA did this	X	نعم، لقد فعل ال PBAذلك	2
3	Yes, the PBA <u>did this a great deal</u>		نعم، لقد فعل ال PBAذلك بشكل كبير	3
<u>2) T</u>	ime taken:		ت المستغرق:	
0	No, the PBA did <u>not do this at all</u>		كلا، لم يفعل ال PBAذلك على الاطلاق	0
1	Yes, the PBA did this <u>to some extent</u>		نعم، لقد فعل ال PBA ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA did this	X	نعم، لقد فعل ال PBAذلك	2
3	Yes, the PBA <u>did this a great deal</u>		نعم، لقد فعل ال PBAذلك بشكل كبير	3
<u>3)</u> R	lequirements (such as documentation):		لبات (مثل المستندات):	3) متط
0	No, the PBA did <u>not do this at all</u>		كلا، لم يفعل ال PBAذلك على الاطلاق	0
1	Yes, the PBA did this to some extent		نعم، لقد فعل ال PBA ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA did this	X	نعم، لقد فعل ال PBAذلك	2
3	Yes, the PBA <u>did this a great deal</u>		نعم، لقد فعل ال PBAذلك بشكل كبير	3
	The PBA was able to clarify any questions the sustomer had:		. كان PBAقادر على توضيح اي من الاسنلة التي طرحها الزبون:	3. لقد
0	No, the PBA was <u>unable to do this</u>		كلا، لم يستطع ال PBAفعل ذلك	0
1	Yes, the PBA was <u>somewhat able to do this</u>		نعم، لقد استطاع الPBA فعل ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA was able to do this		نعم، لقداستطاع ال PBAفعل ذلك	2
3	Yes, the PBA <u>was very able to do this</u>	区	نعم، لقد استطاع ال PBAفعل ذلك بشكل كبير	3
<u>N/A</u>	Not applicable (Interviewers: Choose this option only if no		لا ينطبق (الباحثون: إختر هذا الخيار فقط في حال لم يتم طرح الأسئلة)	<u>لا</u> ينطبق

		+	i	+
	questions were posed)			
ţ	The PBA was able to explain the points of differentiation and comparative advantage of the product/service (Versus offerings of local competing banks):		د استطاع ال PBAال يشرح الصفات التي تميز وتفضل المنتج/ خدمة (مقابل العروض التي تقدمها البنوك المحلية المنافسة):	
0	No, the PBA was <u>unable to do this</u>		كلا، <u>لم يستطع</u> ال PB <u>A فعل ذلك</u>	0
1	Yes, the PBA was somewhat able to do this		نعم، لقد استطاع ال PBAفعل ذلك الى حد ما	1
2	Yes, the PBA was able to do this	Ø	نعم، <u>لقداستطاع</u> ال PBA <u>فعل ذنك</u>	2
3	Yes, the PBA was very able to do this		نعم، لقد استطاع اله PBAفعل ذلك بشكل كبير	3
<u>N/A</u>	Not applicable (Interviewers: Choose this option only if asking about a specific product/service.		لا ينصبق (الباحثون إختر هذا الخيار فقط في حال سأل عن منتج/خدمة معينة)	<u>لا</u> ينطبق
5. F	Please rate the PBA on each of these attributes:	!	جاءَ ، قيم ال PBA وف عًا لكل سمة من هذه السمات:	5. ر•
	ffort to fulfill the purpose for which the call vas made:		الجهد لتحقيق الغرض من وراء الاتصال:	<u>1) بذل</u>
0	No, the PBA <u>did not make this effort/possess</u> <u>this attribute</u> at all		كلا، لم يقم ال PBA بهذا الجهد / لا يمتلك هذه السمة على الإطلاق	0
1	Yes, the PBA made this effort/possessed this attribute to some extent		نعم، لقد قام ال BA بهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة الى حد ما	1
2	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> <u>attribute</u>	X	نعم، لقد قام ال PBAبهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة	2
3	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> <u>attribute a great deal</u>		نعم، لقد قام ال PBA بهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة بشكل كبير	3
2) [extent of product/service knowledge:	·	، المعرفة بالمنتج / الخدمة:	2) مدي
0	No, the PBA <u>did not make this effort/possess</u> this attribute at all		كلا، لم يقم ال PBA بهذا الجهد / لا يمتلك هذه السمة على الإطلاق	0
1	Yes, the PBA made this effort/possessed this attribute to some extent		نعم، لقد قام ال BA بهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة الى حد ما	1
2	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> <u>attribute</u>	Ø	نعم، <u>لقد قام ال</u> BA البهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة	2
3	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> <u>attribute a great deal</u>		نعم، لقد قام ال PBA بهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة بشكل كبير	3
3) (Cross-Selling effort/attempt made:		هد المبذول او المحاللة المبذولة من اجل البيع الاضافى:	3) الج
0	No, the PBA <u>did not make this effort/possess</u> this attribute at all		كلا، لم يقم ال PBA بهذا الجهد / لا يمتلك هذه السمة على الإطلاق	0
1	Yes, the PBA made this effort/possessed this attribute to some extent		نعم، لقد قام ال PBAبهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة الى حد ما	1
2	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> attribute	×	نعم، لقد قام ال PBAبهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة	2
3	Yes, the PBA <u>made this effort/possessed this</u> attribute a great deal		نعم، لقد قام ال BA بهذا الجهد / هو يمتلك هذه السمة بشكل كبير	3
<u>N/A</u>	Not Applicable (Interviewers: tick this option only if cross selling was not possible due to the nature of your inquiry)	旦	لا ينطبق (الباحثون: قم بوضع علامة على هذا الإحتمال فقط في حال لم يكن ال cross selling ممكنا بسبب طبيعة سؤالك)	<u>لا</u> ينطبق
	Provision of adequate explanation in esponse to questions posed		م الشرح الواقي ردا على الأسنلة المطروحة	4) تقدي
0	No, the PBA <u>did not make this effort/possess</u> <u>this attribute</u> at all		كلا، لم يقم ال PBA بهذا الجهد / لا يمتلك هذه السمة على الإطلاق	0

-

+

+							+							+
1			ort/po	ssesse	d this			حد ما	مة ا <u>لى .</u>	هذه الس	و يمتلك	PBAبهذا الجهد / ه	نعم، لقد قام ال	
2			ort/po	ssesse	d this				سمة	ك هذه اا	هو يمتلأ	PBAبهذا الجهد /	نعم، لقد قام ال	2
3	attribute to some extent Yes, the PBA made this effort/possessed th attribute Yes, the PBA made this effort/possessed th attribute a great deal Not Applicable (Interviewers: tick this option only if no furriquestions were posed) 2. Overall, rate the PBA on: Product knowledge & consider information/assistanc e provided: INT: Circle a number from 1-5 for each attribute, as relevant							<u>کل</u>	سمة بث	ک هذه اا	هو يمتلأ	PBA <u>بهذا الجهد /</u>	نعم، <mark>لقد قام</mark> ال كبير	(
<u>N/</u>	4 (Interviewers: tick th		on onl	y if no	furthe	e <u>r</u>		ال لم	ط فی حا	خيار فق	ى هذا ال	ثون: ضع علامة عا م أسئلة إضافية)	لا ينطيق (الباد يكن هناك طر-	آ نطبق
<u></u>				,							•			
2. <u>A)</u>	on: Product knowledge & information/assistanc	Very Poor	Poor	Average	Cood	Very Good	计块块	i:f	متوسط	ضعيف	ضعیف جدا	PBA فيما يتعلق الجات/المعلومات التي المساعدة التي		<u>بنب</u> <u>ب</u> ا)
	INT: Circle a number from 1-5 for each	<u>1</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>4</u> <u>□</u>	<u>5</u> ⊠	<u>5</u>	4	<u>3</u>	<u>2</u>		ى الرقم المناسب وفقاً لتطابقها	<u>يمسي.</u> ضع دائرة على ن 5 لكل صفة ،	
<u>B)</u>		1	2	<u>3</u>	4	<u>5</u>	5	4	<u>3</u>	<u>2</u>	1	:Cro	oss Selling (ب
curre	nt account and there was	s no sco	pe/alm	nost no	scope	for c	ross se	lling)				ح القسم ب/Selling		الباحثون
G.	-		•			to		ن	ال" كا	الاتص	ض من	الجزء إذا "الغرد للمات الزبانن	، بشكاوي ا تخ	خاص
8.	l Complaints & Griev	ances											الشكاوى والت	
1.			-			he		ِن يذكر	ان الزبو	عندما ک	لنشيط ع	مهارات الاستماع ا	اظهر ال PBA شكواه/ا :	
3													نعم	3
0	No					į							کلا	0
	If 'no', specify any additio	nal com	ments l	nere:	_					·	ا ه <u>نا:</u>	د ای تعلیقات اضافیه	اذا "كلا"، <u>حد</u> د	
2.		l effort	to und	derstar	nd the					للم	وى/التخ	بجهد كافى لفهم الشك	قد قام ال PBA	2. ك
3	Yes												نعم	3
0													کلا	0
	If 'no', specify any addition	nal com	ments l	nere:	_						هنا:	. اي تعليقات اضافية	اذا "كلا"، حدد	
	the customer:					j to		ؚکیز	، تمّ التر			Pl بوضوح كل من اا حالتين نعم او كلا لكا	(اختر احدى الـ	
1)								بة الشكوي	عملية حل/معالم	> (1				
3	Yes	Yes											نعم	3
0	No											,	كلا	0
	If 'no', specify any addition	nal com	ments l	here:					_		ا هنا:	. ای تعلیقات اضافیه	اذا "كلا"، <u>حدد</u>	
2)	Time taken for reso	lution									ىكو <u>ى</u>	, لحل / معالجة الش	قت المستغرق	2) الو
3	Yes												نعم	3

0	No	•												کلا	0
	If 'no', specify any addition	nal com	ments	here:							هنا:	ت اضافية	تعليقان	اذا "كلا"، حدد اي	
	TI 004				- -			-							
4.	The PBA possessed ad complaint resolution p	•		leage	of the				ى:	لة الشكو	حل/معالج	رفة لعملية	<u>ي</u> المعر	لقد كان ال PBA يمتا	.4
0	No, the PBA did not po			nowled	lae				**			ي معرفة	PB.	كلا، لا يمتلك ال 🗛	0
1	Yes, the PBA possesse			•					*******			فة قليلة	 معرف	نعم، يمتلك ال BA	1
2	Yes, the PBA possesse						Ħ							نعم، يمتلك ال BA	2
3	Yes, the PBA possesse				nowled	ae					معرفة			نعم، يمتلك ال BA	3
5.	Please rate the PBA on								الى 5:	ار من 1				رجاءَ، قيم ال PBA و	.5
	scale of 1-5:						(ضع دائرة حول رقم من 1-5 لكل صفة من الصفات التالية وفقا							باحث	
INT	: Circle a number from 1-5 f	or each	attribu	ite, as r	elevant		-			T	T		Τ	(\a)	لتطابة
		200r		ade	pg	Very Good	<u> </u> .i	14	ما ا	11	I.G.	·t		•	
:		Very Poor	Poor	Average	Cood	sιγ (洁	متوسط		خىعى خ		a constant of the constant of	
		>				Š						1 P.			
1)	Overall customer experience for	1	2	3	4	5	1	5	4	3	2	1	۽ ا	رة الموظف في معالم	1)خبر
	complaint resolution:													ى العملاء لـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شكاو:
2)	Extent of PBA	1	2	3	4	5	- [!	5	4	3	2	1		ا ي معرفة ال PBA ب	2) مد
	knowledge on resolution process:]						المعالجة:	٠ ،
3)	Effort made to provide	1	2	3	4	5		5	4	3	2	1	-	جهد المبذول لاعطاء	11 /2
	full & additional information:						ו ו ב	, 		Ď				جهد المبدول لا عطاء ات اضافية وشاملة	
<u> </u>	imormation.												_		
	H. Call Closing:												<u>:</u> 4	ء الاتصال/المكالم	د. انها
	C)PBA asked if he/she co	ould <u>of</u>	fer fur	ther as	sistanc	<u>e</u>		T	ىدة	یم مساء	الممكن تقد	کانت من	كان / ا)سأل ال PBAما اذا	 ت
	to the customer:		- ,							<u> </u>				مَافية للزبون:	
3	Yes					\perp	<u> </u>	\perp						عم ا	3
0	No													צע	
3	C) PBA thanked the cus	tomer	and sa	id goo	dbye:	_	K 7	-			للقاء:	وقال الى ا	زيون)لقد شكر ال PBA ا	
0	No					-	X	-						عم کلا	
U								ļ							0
	E)The PBA <u>attempted to</u> <u>information</u> from the cu			w-up					:ن	مع الزبو	، للمتابعة	ں معلومات	ل علم)حاول ال PBA الحصا	ح.
3	Yes		_	~~~~			Ø				1444			نعم	3
0	No													<u>ک</u> لا	0
		<u> </u>		au.		힏					15			1	
	F) Overall, rate the PBA on Call	Very Poor	Poor	Average	Cood	Ğ	·F		<u>:</u>	ا متوسط	ضعیف جدا	على	РВА) بشكل عام، قيم ال	· خ
	closing:	Ven	<u> </u>	Ave	Ğ	Very Good	iŧ	1		£,	ţ. ţ	. ` .,	. ,, .	ر. باء الاتصال:	آنر انر
	INT: Circle a number from 1-5 for each	1	2	3	4	5	5	-	4	3	2 1	ساسب	لم المد) بشكل عام، قيم ال باء الاتصال: (ضع دانرة على الرا ى 5) وققاً لتطابقها	باحت: من 1 ال
	attribute, as relevant					Ø			_ 	_ _ 	<u>֓</u> ֜֝֜֝֓֞֞֞֞֡֓֞֞֡֓֓֡֓֓֓֡֡֡֡֡֡֡	1			_
			1	$\perp =$						•	_ _	- L		1.	

For Offi	ce Use Only	ئط ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	للإستخدام داخل المكتب فا
I. TO	TAL Branch Score		
Section	Parameter Under Evaluation	Total Points Scored in this Area:	Total Points Allocated / Parameter
C	Appraisal of interactive voice response (IVR)		
D	Greeting		
E	Soft skills & Telephony skills		
F	Other questions		
G	Questions related to complaints/ Grievances		
Н	Call closing		
	TOTAL SCORE		

		قاط	ر.مجموع الن
مجموع النقاط المخصصة/ العامل	مجموع النقاط المسجلة في القسم:	العامل الذي يتم الحتياره	. اللبع ال
		تقييم الاستجابة الصوتية التفاعلية	ت
		التحية	ٿ
		المهارات الشخصية و مهارات الاتصالات الهاتفية	ت
		أسنلة اخرى	۲
		اسنلة متعلقة بالشكاوى و التظلمات	ċ
		انهاء الاتصال	د
			جموع النقاط

long procedure to reach the collecter of Maisarah.